

Zugmesslasche Mit Dünnfilmtechnik ab 5 kN Typen F7301, F73C1, F73S1

WIKA-Datenblatt FO 51.19









Anwendungen

- Raupenkrane, Mobilkrane, Hafenkrane, Last- und Momentenerfassung
- Förderanlagen
- Antriebe und Winden
- Seilzugmessung
- Schiffshebetechnik

Leistungsmerkmale

- Messbereiche ab 0 ... 5 kN
- Feinkornbaustahl mit hochwertigem Oberflächenschutz oder korrosionsbeständiger CrNi-Stahl-Ausführung
- Hohe Langzeitstabilität, große Schock- und Vibrationsfestigkeit, hervorragende Reproduzierbarkeit
- Für dynamische und statische Messungen
- Option: Redundantes Ausgangssignal





Abb. oben: Zugmesslasche, Typ F7301 Abb. unten: Zugmesslasche, Typ F73C1

Beschreibung

Zugmesslaschen finden bei statischen und dynamischen Messaufgaben im direkten Kraftfluss Verwendung. Als tragende Elemente werden sie in bestehende Konstruktionen integriert und dienen der Ermittlung der Zugkräfte in vielfältigen Anwendungsbereichen.

Kraftaufnehmer dieser Baureihe werden sehr häufig in Hebezeugen und Krananlagen entweder als Drehmomentstütze oder als Seilfixpunkt zur Lasterfassung eingesetzt. Weitere Anwendungsfelder gibt es im Sondermaschinenbau, z. B. in der Kunststoffverarbeitung. Die entsprechenden technischen und regionalen Zulassungen sind optional erhältlich.

Die Kraftaufnehmer Typ F7301 sind wahlweise aus hochfestem, korrosionsbeständigem CrNi-Stahl 1.4542 oder aus robustem Feinkornstahl mit Oberflächenschutz gefertigt, deren Eigenschaften für die Anwendungsbereiche der Aufnehmer hervorragend geeignet sind.

Als Ausgangssignale stehen neben den gängigen aktiven Strom- und Spannungsausgängen (4 ... 20 mA / 0 ... 10 V) auch digitale Ausgänge (CANopen®) zur Wahl. Redundante Ausgangssignale sind möglich.

Die Zugmesslaschen sind ein Teil unserer zertifizierten, Überlastsicherung ELMS1 (DIN EN ISO 13849-1 mit PL d/Kat. 3 und SIL 2).



Technische Daten nach VDI/VDE/DKD 2638

Тур	F7301	F73S1		
Nennkraft F _{nom} kN	ab 5			
Relative Linearitätsabweichung d _{lin} 1)	±0,5 % F _{nom}			
Relative Spannweite in unveränderter Einbaulage b _{rg}	±0,05 % F _{nom}			
Temperatureinfluss auf ■ den Kennwert TK _c ■ das Nullsignal TK ₀	0,2 % F _{nom} / 10 K 0,2 % F _{nom} / 10 K			
Grenzkraft F _L	150 % F _{nom}			
Bruchkraft F _B	300 % F _{nom}			
Querkrafteinfluss d _Q (Signal bei 100 % Fnom unter 90°) ²⁾	±2 % F _{nom}			
Nennmessweg s _{nom}	< 0,1 mm			
Material des Messkörpers	Korrosionsbeständiger Edelstahl 1.4542 oder Fei geprüftes 3.1 Material / (optional 3.2)	nkornstahl mit Oberflächenschutz, ultraschall-		
Nenntemperatur B _{T, nom}	-20 +80 °C			
Gebrauchstemperatur B _{T, G}	-30 +80 °C (optional -40 +80 °C)	-30 +80 °C		
Lagerungstemperatur B _{T, S}	-40 +85 °C			
Elektrischer Anschluss	Rundsteckverbinder M12x1 4- oder 5-polig / CANopen® 5-polig MIL-Stecker	2-Steckervariante 4-polig oder MIL-Stecker		
Ausgangssignal (Nennkennwert) C _{nom}	4 20 mA, 2-Leiter 4 20 mA, 3-Leiter 2 x 4 20 mA redundant DC 0 10 V, 3-Leiter DC 2 x 0 10 V redundant CANopen® Konfiguration der Geräte-Adresse u. Baudrate Sync/Async, Node/Lifeguarding, Heartbeat; Nullpunkt und Spanne ±10 % einstellbar über Einträge ins Objektverzeichnis 3)	redundant, gegenläufig, 4 20 mA / 20 4 mA, Ausführung gem. Anforderung nach funktionaler Sicherheit gem. Maschinenrichtlinie 2006/42/EG		
Strom/Leistungsaufnahme	Stromausgang 4 20 mA 2-Leiter: Signalstrom Stromausgang 4 20 mA 3-Leiter: < 8 mA Spannungsausgang: < 8 mA, CANopen [®] : < 1 W	Stromausgang 4 20 mA: Signalstrom		
Hilfsenergie	DC 1030 V für Stromausgang DC 1430 V für Spannungsausgang DC 1230 V für CANopen®			
Bürde	≤ (UB–10 V)/0,024 A für Stromausgang ≤ (UB–10 V)/0,020 A (Kanal 1) > 10 kΩ für Spannungsausgang ≤ (UB–7 V)/0,020 A (Kanal 2) für Stromausgang			
Einstellzeit	\leq 2 ms (innerhalb 10 90 % F _{nom}) ⁴⁾			
Schutzart (nach IEC/EN 60529)				
■ ungesteckter Zustand	IP66, IP67	IP67		
gesteckter Zustand	IP68, IP69, IP69K			
Elektrische Schutzarten	Verpolungs-, Überspannungs- und Kurzschlussschutz			
Vibrationsbeständigkeit	20 g, 100 h, 50 150 Hz nach DIN EN 60068-2-6			
Störemission	DIN EN 55011			
Störfestigkeit	Nach DIN EN 61326-1/DIN EN 61326-2-3 (optional EMV-verstärkte Ausführungen)			
Optional	Zeugnisse, Festigkeitsnachweise, 3D-CAD Dater	n (STEP, IGES) auf Anfrage		

Relative Linearitätsabweichung ist gem. Richtlinie VDI/VDE/DKD 2638 Kap. 3.2.6 angegeben.
 Dieser Wert kann sich ergeben, wenn 100 % F_{nom} um 90° gedreht zur Achse wirken.
 Protokoll gem. CiA 301, Geräteprofil 404, Kommunikationsdienst LSS (CiA 305).
 Andere Einstellzeiten auf Anfrage möglich.

CANopen® und CiA® sind registrierte Gemeinschaftsmarken des CAN in Automation e.V.

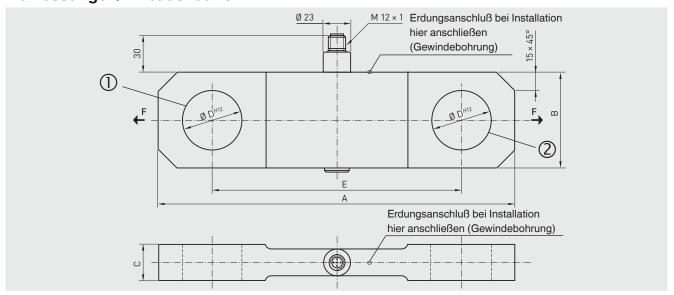
Тур	F73C1	F73C1		
	ATEX/IECEx Ex ib 1)	Signalhub		
Nennkraft F _{nom} kN	ab 05			
Relative Linearitätsabweichung d_{lin}^{2}	± 0,5 % F _{nom}			
Relative Spannweite in unveränderter Einbaulage \mathbf{b}_{rg}	± 0,05 % F _{nom}			
Temperatureinfluss auf ■ den Kennwert TK _c ■ das Nullsignal TK _θ	0,2 % F _{nom} / 10 K 0,2 % F _{nom} / 10 K			
Grenzkraft F _L	150 % F _{nom}			
Bruchkraft F _B	300 % F _{nom}			
Querkrafteinfluss d _Q (Signal bei 100 % F _{nom} unter 90°) ³⁾	±2 % F _{nom}			
Nennmessweg (typisch) s _{nom}	< 0,1 mm			
Material des Messkörpers	korrosionsbeständiger Edelstahl 1.4542 oder Fegeprüftes 3.1 Material (optional 3.2)	inkornstahl mit Oberflächenschutz, ultraschall-		
Nenntemperatur B _{T, nom}	-20 +80 °C			
Gebrauchstemperatur B _{T, G}	Ex II 2G Ex ib IIC T4 Gb -25 °C < Tamb < +85 °C Ex II 2G Ex ib IIC T3 Gb -25 °C < Tamb < +100 °C Ex I M2 Ex ib I Mb -25 °C < Tamb < +85 °C Ex II 2G Ex ib IIC T4 Gb -40 °C < Tamb < +85 °C Ex I M2 Ex ib I Mb (nur mit Kabelanschluss verfügbar)	-30 +80 °C		
Lagerungstemperatur B _{T, S}	-40 +85 °C			
Elektrischer Anschluss	Rundsteckverbinder M12x1 4-polig MIL-Stecker Kabelverschraubung	Rundsteckverbinder M12x1 4-polig Kabelverschraubung		
Ausgangssignal (Nennkennwert) C _{nom}	4 20 mA, 2-Leiter	4 16 mA, 2-Leiter ⁴⁾ DC 2 8 V, 3-Leiter ⁴⁾		
Strom/Leistungsaufnahme	Stromausgang 4 20 mA 2-Leiter: Signalstrom	Stromausgang 4 20 mA 2-Leiter: Signalstrom Stromausgang 4 20 mA 3-Leiter: < 8 mA Spannungsausgang: < 8 mA		
Versorgungsspannung	DC 10 30 V für Stromausgang	DC 10 30 V für Stromausgang DC 14 30 V für Spannungsausgang		
Bürde	≤ (UB–10 V)/0,024 A für Stromausgang > 10 kΩ für Spannungsausgang			
Einstellzeit	\leq 2 ms (innerhalb 10 90 % F _{nom}) ⁵⁾			
Schutzart (nach IEC/EN 60529)	IP67			
Elektrische Schutzarten	Verpolungs-, Überspannungs- und Kurzschluss	Verpolungs-, Überspannungs- und Kurzschlussschutz		
Vibrationsbeständigkeit	20 g, 100 h, 50 150 Hz nach DIN EN 60068-2-6			
Störemission	DIN EN 55011			
Störfestigkeit	Nach DIN EN 61326-1/DIN EN 61326-2-3 (optional Ausführungen mit erhöhter Störfestigkeit)			
Optionen	Zeugnisse, Festigkeitsnachweise, 3D-CAD Daten (STEP, IGES) auf Anfrage			
Zertifikate (optional)	ATEX: nach EN 60079-0:2012 und EN 60079-11:2012 (Ex ib) IECEx: nach IEC 60079-0:2011 (Ed.6) und IEC 60079-11:2011 (Ed.6) (Ex ib) UL: nach UL 61010-1 und CSA C22.2 NO. 61010-1			

Die Kraftaufnehmer mit der Zündschutzart "ib" dürfen nur mit potenzialgetrennten Speisegeräten versorgt werden.
 Relative Linearitätsabweichung ist gem. Richtlinie VDI/VDE/DKD 2638 Kap. 3.2.6 angegeben.
 Dieser Wert kann sich ergeben, wenn 100 % F_{nom} um 90° gedreht zur Achse wirken.
 Andere Signalhübe sind auf Anfrage realisierbar.
 Andere Einstellzeiten sind auf Anfrage realisierbar.

Zulassungen

Logo	Beschreibung		Land
CE	EU-Konformitätserklärung ■ EMV-Richtlinie ■ RoHS-Richtlinie		Europäische Union
€x>	ATEX-Richtlinie (Option) Explosionsgefährdete Bereich Ex II 2G Ex ib IIC T4 Gb Ex II 2G Ex ib IIC T3 Gb Ex I M2 Ex ib I Mb Ex II 2G Ex ib IIC T4 Gb I M2 Ex ib I Mb	e Ex ib -25 °C < T _{amb} < +85 °C -25 °C < T _{amb} < +100 °C -25 °C < T _{amb} < +85 °C -40 °C < T _{amb} < +85 °C (nur mit Kabelanschluss verfügbar)	Europäische Union
IEC TECEX	IECEx (Option) Explosionsgefährdete Bereich Ex ib IIC T4/T3 Gb Ex ib IIC T4 Gb Ex ib I Mb Ex ib IIC T4 Gb	e Ex ib -25 °C < T _{amb} < +85 °C -25 °C < T _{amb} < +100 °C -25 °C < T _{amb} < +85 °C -40 °C < T _{amb} < +85 °C	International
c 9U °us	UL (Option) ■ Komponentenzulassung		USA und Kanada
KTA	KTA ■ Sicherer Betrieb von kernte	echnischen Anlagen	International
EHC	EAC (Option) ■ EMV-Richtlinie		Eurasische Wirtschaftsgemeinschaft

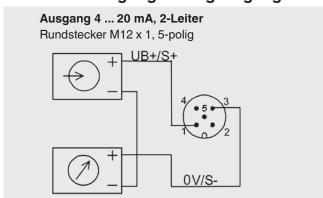
Abmessungen/Einbausituation



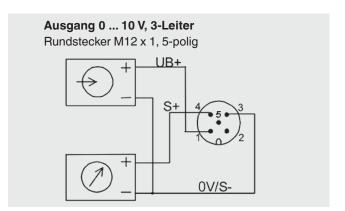
Bemaßung: Es gilt vorrangig die kundenspezifische Zeichnung der jeweiligen Artikelnummer. Für die Typen F7301, F73C1, F73S1 gibt es keine Standardmaße. Alle Maße in mm.

Die entsprechenden Bolzen auf beiden Seiten 1 und 2 in die entsprechenden Bohrungen fügen. Die Zugmesslasche auf Zugkraft (F) belasten.

Anschlussbelegung Analogausgang



Rundstecker M12 x 1, 5-polig				
	4 20 mA, 2-Leiter			
Versorgung: UB+	1	1	1	
Versorgung: OV/UB-	3	3	3	
Signal: S+	1	4	4	
Signal: S-	3	3	3	
Schirm	Gehäuse	Gehäuse	Gehäuse	



Kabelbelegung		
Kabelfarbe	3-Leiter	3-Leiter
Braun	UB+/S+	UB+
Weiss	-	-
Blau	0V/S-	0V/S-
Schwarz	-	S+

Nur bei Verwendung der Standardkabel, z. B. EZE53X011016

Anschlussbelegung Version ATEX/IECEx

Rundstecker M12 x 1, 4-polig		
	ATEX Ex ib, 4 20mA, 2-Leiter	
Versorgung: UB+	1	
Versorgung: OV/UB-	3	
Signal: S+	1	
Signal: S-	3	
Schirm	Gehäuse	

Kabelbelegung		
Kabelfarbe	2-Leiter	
Braun	UB+/S+	
Weiss	-	
Blau	0V/S-	
Schwarz	-	

Nur bei Verwendung der Standardkabel, z. B. EZE53X011016

Anschlussbelegung Signalhub

Rundstecker M12 x 1, 4-polig			
	4 20 mA, 2-Leiter	4 20 mA, 3-Leiter	0 10 V, 3-Leiter
Versorgung: UB+	1	1	1
Versorgung: OV/UB-	3	3	3
Relais: UR+	2	2	2
Relais: UR-	4	3	3
Signal: S+	1	4	4
Signal: S-	3	3	3
Schirm	Gehäuse	Gehäuse	Gehäuse

Kabelbelegung		
Kabelfarbe	2-Leiter	3-Leiter
Braun	UB+/S+	UB+
Weiss	UR+	UR+
Blau	0V/S-	0V/S-/UR-
Schwarz	UR-	S+

Nur bei Verwendung der Standardkabel, z. B. EZE53X011016

Anschlussbelegung Analogausgang redundant, gegenläufig

Rundstecker M12 x	Rundstecker M12 x 1, 4-polig		
	4 20 mA/20 4 mA (redundant)		
	Stecker 1	Stecker 2	
Versorgung: UB+	1	1	
Versorgung: OV/UB-	3	3	
Signal: Kanal 1	4	-	
Signal: Kanal 2	-	4	
Schirm	Gehäuse	Gehäuse	

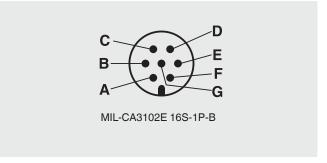


2-Stecker-Variante bspw. in Kombination mit ELMS1 Überlastsicherung (F73S1).

Ausführung gem. Anforderung nach funktionaler Sicherheit gem. Maschinenrichtlinie 2006/42/EG.

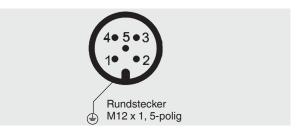
Anschlussbelegung Analogausgang mit MIL-Stecker

MIL	mA/V 3-Leiter		mA/V 2-Leiter	
Α	UB+	Kanal 1	UB+/S+	Kanal 1
С	0V/S-		0V/S-	
D	S+		UB+/S+	Kanal 2
В	UB+	Kanal 2	-	-
E	0V/S-			
F	S+		0V/S-	Kanal 2
G	-		-	-
Schirm 🖶	Gehäuse		Gehäuse	-



Anschlussbelegung CANopen®

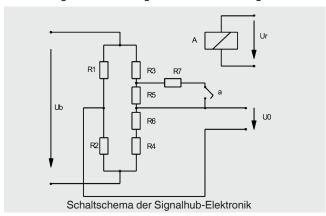
Rundstecker M12 x 1, 5-polig		
Schirm⊕	1	
Versorgung UB+ (CAN V+)	2	
Versorgung UB- (CAN GND)	3	
Bus-Signal CAN-High	4	
Bus-Signal CAN-Low	5	



Den Kabelschirm mit dem Gehäuse des Kraftaufnehmers verbinden. Bei den Zubehörkabeln ist der Kabelschirm mit der Rändelmutter und damit mit dem Gehäuse des Kraftaufnehmers verbunden. Beim Verlängern dürfen nur abgeschirmte und kapazitätsarme Kabel verwendet werden. Die erlaubten maximalen und minimalen Längen des Kabels sind in der ISO 11898-2 angegeben. Dabei ist auf eine hochwertige Verbindung auch der Abschirmung zu achten.

Kurzbeschreibung Signalhub-Elektronik

Verstärker-Elektronik 4 ... 20 mA bzw. 0 ... 10 V für Signalhub-Anwendungen mit 2-kanaliger Rechnersteuerung



Bei diesen Kraftaufnehmern werden vier veränderliche Widerstände (R1 ... R4) zu einer Wheatstone-Brücke zusammengeschaltet. Bei Verformung des Messkörpers werden die jeweils gegenüberliegenden Widerstände in gleicher Weise gedehnt bzw. gestaucht. Dies führt zu einer Verstimmung der Brücke und einer Diagonalspannung U0.

Wichtig im Zusammenhang mit der Überprüfung der nachfolgenden Verstärkerschaltung und der nachfolgenden Signalwege ist nun der Prüf-Widerstand R7. Dieser wird über den Relaiskontakt (a) parallel zum Widerstand R5 geschaltet, sobald die Erregerspannung Ur des Relais A anliegt. Die Zuschaltung des Widerstandes R7 bewirkt eine definierte, immer gleichbleibende, Verstimmung des Nullpunktes (Diagonalspannung) der Wheatstone-Brücke.

Einhaltung der funktionalen Sicherheit

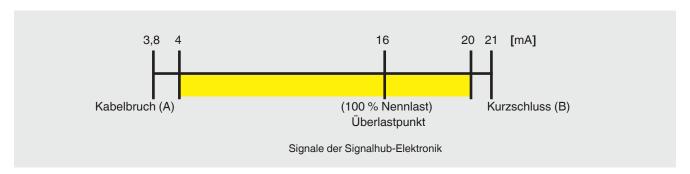
Eine externe, vom Kraftaufnehmer unabhängige Sicherheitssteuerung muss die sichere Funktion des Kraftaufnehmers überwachen. Der Funktionstest mit einem Signalhub von 4 mA / 2 V wird in einem Intervall von 24 Stunden ausgeführt. Die Sicherheitssteuerung aktiviert das Relais A und verändert damit definiert das Ausgangssignal des Kraftaufnehmers.

Tritt die erwartete Änderung des Ausgangssignals auf, kann davon ausgegangen werden, dass der gesamte Signalweg

von der Wheatstone-Brücke über den Verstärker bis zum Ausgang korrekt funktioniert. Tritt sie nicht auf, kann auf einen Fehler in diesem Signalweg geschlossen werden.

Weiterhin soll das Messsignal durch die Sicherheitssteuerung auf Min-(A) und Max-(B) Signalwert überprüft werden, um einen evtl. auftretenden Leitungsbruch oder Kurzschluss zu erkennen.

Die Standardeinstellung der Kraftaufnehmer mit Stromausgang 4 ... 20 mA zur Überlasterkennung ist z. B.:



Mit einem fest eingestellten Signalhub von beispielsweise 4 mA kann dann in jedem Betriebszustand bei Aktivierung des Prüfrelais der Testzyklus ausgelöst werden. Die obere

Messbereichsgrenze von 20 mA wird jedoch nicht erreicht und dadurch die Überprüfung des Signalhubs ermöglicht.

© 09/2021 WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG, alle Rechte vorbehalten. Die in diesem Dokument beschriebenen Geräte entsprechen in ihren technischen Daten dem derzeitigen Stand der Technik. Änderungen und den Austausch von Werkstoffen behalten wir uns vor.

WIKA-Datenblatt FO 51.19 · 03/2022

Seite 7 von 7



Ihr WIKA Vertriebspartner

ICS Schneider Messtechnik GmbH

Briesestrasse 59

D-16562 Hohen Neuendorf / OT Bergfelde

Tel.: +49 3303 5040-66 Fax: +49 3303 5040-68 E-Mail: info@ics-schneider.de



WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG

Alexander-Wiegand-Straße 30 63911 Klingenberg/Germany Tel. +49 9372 132-0 Fax +49 9372 132-406

info@wika.de www.wika.de